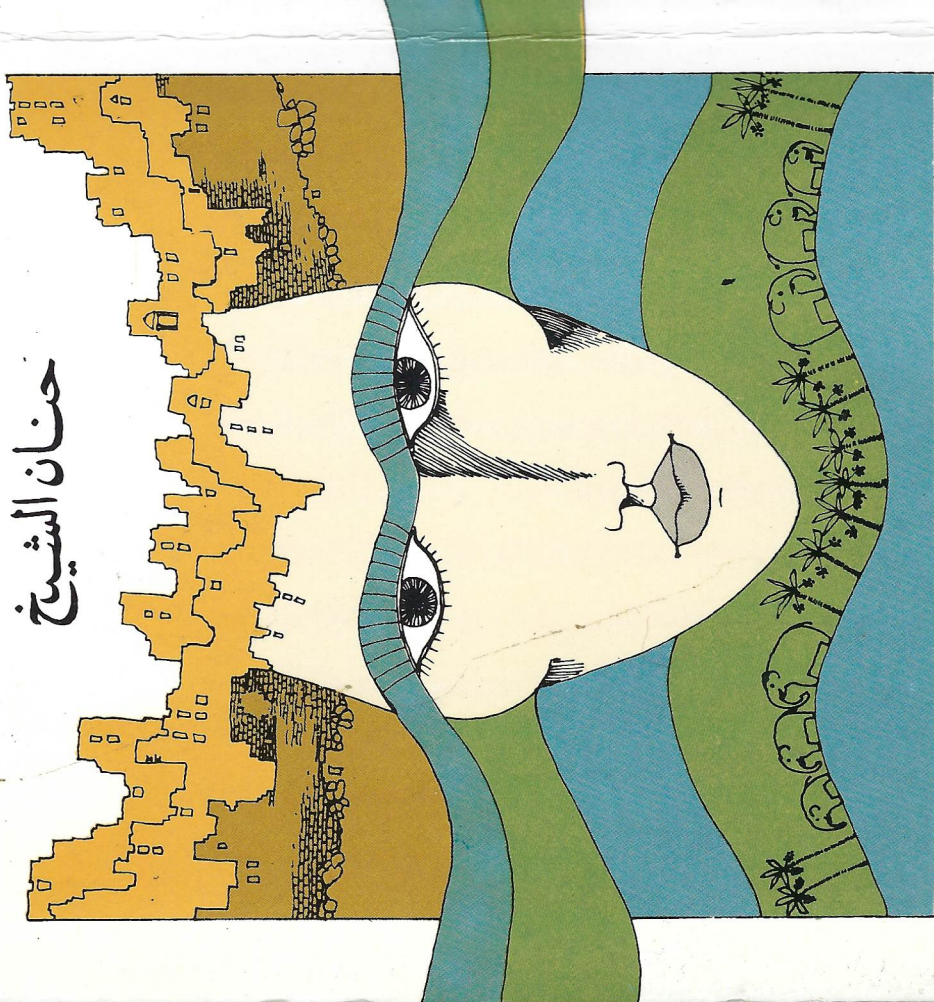


حكاية زرق

حنان الشيخ



دار الآداب

حنان الشيخ

حكاية زهرة

رواية

دار الآداب

وقفنا خلف الباب نرتجف. سمعت دقات قلبي تختلط بنبض يدها المطبقة على فمي. كانت رائحة يدها صابوناً وبصلاً. وددت لو توضع يدها على فمي إلى الأبد. كانت يدها بيضاء سميكة ودافئة. كنا في ظلام الغرفة مخبئين وراء الباب المشقوق. جلبة ووقع أقدام اقتربت منا قبل أن يفتح الباب المشقوق ويدخل النور كله. بحركة لاشعورية التصقنا بالحائط وكان الخوف قد انتقل إلي عبر سلك غرس بزندها وزندي في آن. أصابعها هذه المرة شددت على فمي - لاحظت أن دقات قلبي ذابت ونبض يدها مات من شدة الخوف. وما أن أطل الرأس الكبير السمين يحدق في الغرفة، يرانا ولا يرانا، حتى فهمت سر الخوف وسر يدها المطبقة على فمي. ورغم أن ما فهمته كان مهزوزاً. فهي ألبستي كالمعتاد البنطلون الكحلي الصوف والكنزة الخضراء المحاكة بالصنارة. وضفرت شعري وهي تغمس المشط في كأس من الماء. ونبهتني بصوت عال سمعه والدي أنها ستضربني إذا عاندتها، كما أفعل كل مرة عندما تصطحبني إلى الدكتور شوقي. وأنا أسمعها تقول هذا، حاولت أن أتذكر إذا كان الدكتور شوقي قد حقني. ولم أتذكر. وأمسكت بيدي ونحن نزل الدرج. أحاول أن أتذكر. وسألت أمي: «لماذا يريد أن يحقني؟ هل لأنني كسلانة؟ أم لأن المعلمة قالت إنها ستدهن وجهي باللبن وتضعني في غرفة الجردان لأنني دائمة التبول في الصّف؟». وسمعتها ترد عليّ قائلة: «أوف

اسكتي، بعث سوارى حتى اشترى لك حقن الكالسيوم، مش شايفة اجريك قديمش مقوسين؟». وعادت فأضافت وهي تنتظر إلى قديمي: «كانت واحدة بالشمال وواحدة باليمين».

وقفنا خلف الباب. كانت دموعي داخل رأسي تحاول أن تنفر لكنها أضاعت طريقها وما عادت تعرف من أين وإلى أين. نحن واقفتان. ويدها البيضاء لا تزال تشدّ على يدي بدلاً من فمي. خاصة عندما برز وجه أبيض عبر الباب الذي فتحه صاحبه نصف فتحة وتفرس في الظلمة ورآنا وما رآنا. وارتاحت يدها البيضاء عندما اختفى وجهه وأقبل الباب. رغم أن جسمينا كانا متلاصقين كنت أشعر بالبرد وبالخوف. بعد وقت لم أستطع تقديره، كما لم أستطع استيعاب كل الذي حدث والذي يحدث سوى أنني بردانة وخائفة، أدت المفتاح في ثقب الباب ليدخل منه وجه أعرفه. وجه لرجل رأيته قبلاً يتكىء برأسه فوق حضن أمي. الرجل نفسه الذي رأيته ببذلة لا يزال لوننا ونقشها مسجلاً في ذهني. يزورنا مرة ومعه امرأة. الرجل الذي كنت كلما رأيته كان يمد يده إلى جيبه ويعطيني طفلاً من الكاوتشوك الزهري اللون. هذا الرجل كان يحملني كلما رأيته. هو الآن واقف قبالتنا يمسك بيد أمي. أمي تمسك بيدي ونجلس ثلاثتنا فوق السرير. أم أني لم أكن أجلس؟ ربما اتكات على فخذ أمي. الضيق والبرد مجومان حولي بعدما تلاشى الخوف. الضيق لأنني أعرف تماماً أننا لسنا عند الدكتور شوقي كما قالت أمي، وكما أكدّت لي وصدّقتها. رغم أن الجدار الذي كنا نمر به ونحن قاصدتان الدكتور شوقي كانت عليه لطخات سوداء، وكنت أعرف حكاية الطوطا الذي يهجم كل ليلة على شجرة التوت التي يملكها (محمد التوتة)

ويلوث الجدار المقابل يقع كحلية وأرجوانية. كنت دائماً أتساءل لماذا يبلطخها فوق الجدار عوض أن يأكلها؟ لماذا هو يختار شجرة التوت؟ اليوم لم أر جدار التوت ولا محمد التوتة. ولم تمر أصابعي فوق البقع الكحلية والأرجوانية. ما التفت صوب شجرة التوت حتى أبحث عن الطوطا. ولم أسأل أمي إذا كان الطوطا يحب نقر عيون الناس.

أمي أكدت لي، وتؤكد لي دائماً أن الطريق إلى بيت الدكتور شوقي صحيحة. وصدقت. وكان عليّ أن أصدق لأنه قيل لي هذا، رغم أن الأدلة كانت تقول العكس. لكنني صدقت. رغم أن هذا الرجل هو غير الدكتور شوقي. لكنني صدقت، رغم أن جو الزيارة كان مختلفاً والحقنة لم تغرز في فخذني ذاك الصباح لكنني صدقت. عبثاً أحاول أن أتذكر تفاصيل ذاك الصباح في تلك الغرفة المزيقة. عبثاً أحاول أن أتذكر الكلام الذي تبادلته الرجل مع أمي ولا أستطيع. هل لأنني كنت صغيرة؟ والأيام الكثيرة التي تلت تلك الزيارة أخذت تتكاثف فوق الماضي البعيد؟ أم أنني كنت أتوقع زيارة الدكتور شوقي، وكان دماغي قد سجل بين صفحاته منظر الغرفة؟ أثاث الغرفة. وجهه المألوف. علقت هذه الأشياء كلها في الذاكرة إلى درجة لم أستطع إلا أن أراها، رغم أنني لم أراها قط. لكنني أذكر عندما وصلنا إلى الشام، أنا وأمّي وصدقيتها التي ما أحببتها قط والتي بدورها كانت تنشر بكربي لها. كنت أكره لونها الغامق وغلاظة شفيتها وجديلتها المجددة السمكية. كانت تظهر ضيقها مني تارة وهي تحدجني بنظرات قاسية وطوراً لتقول عندما كان السائق يقف بناء على طلب أمي حتى أتقياً عقب وشوشتي لها «ولك خلصينا يا بنت». ولحظة أترجل من السيارة كان الغثيان يغيب ويبدأ الشعور بالذنب مع عودتي إلى السيارة خاصة

عندما ألتقط بلمحة بصر نظرات صديقة أمي الملائى بالضيق والاشمئزاز. وكان توقف السيارة يتكرر ثانية وثالثة. وفي المرة الرابعة رفضت أمي الاستماع لي فيما كانت صديقتها تواصل التدخين ومضغ اللبان معاً. آنذاك لم أستطع السيطرة على نفسي. ففتقيات في حضني أولاً ثم على أمي التي سحبت يدها اليسرى من فوق فخذي السائق وعلا صوتها وصوت صديقتها.

نحن في الشام، هكذا من البارحة وأنا أقول لنفسي أنا ذاهبة إلى الشام. أنا في الشام. وكنت قبل قليل في مكان آخر. لا فرق، إلا أن الغرفة الضيقة التي مددتني أمي على أحد سريرها جديدة بأثاثها ونقش بلاطها. كنت أود لو أظل مستيقظة، لكن يبدو أن النعاس والجو الحار قد غلباني، كأنني عندما سمعت دقاً على الباب لم أستطع أن أفتح عيني من التعب. كان الدق يزداد والأصوات تتعالى قائلة: «افتحوا الباب هذا أوتيل موزوق». وثبت واقفة ورأيت أمي تنهض من بين الشراشف والرجل يدير وجهه وجسمه عن عيني وهو يلبس بنطلونه. استغربت ذلك الوقت أن أرى الرجل وأمي في سرير واحد. هل لأنني كبرت وصرت أستوعب الأشياء، أم لأنني كنت أعرف أن أبي وأمي ينامان باستمرار في سريرين منفصلين؟ واستغربت الدق على الباب والصياح اللذين توقفاً عندما فتحت أمي الباب ورأيت الرجل الغاضب ملتصقة بها.

أنا الآن في سنّ أستطيع أن أميز معها تماماً الضيعة عن المدينة. فأنا خائفة من رمد العيون. لذا لن أكل التين. لن أمسك شجرة تين. سأغسل يدي من إبريق صفيح أضغط عليه بين فخذي وأنجني معه مسيطرة على توازنه. فتساب المياه هدوء ودون أن تندلق مرة

واحدة. كما كان يحدث عندما جئت إلى القرية للمرة الأولى. هذه هي القرية: بيض مقلي فوق شوك مشتل. لدغات البرغش في وجهي وجسمي. ومصطفى الجالس عند باب خيمة القش يندندن «ضمنو ضمنو وضو». التين لن أكله ولن أمسك به، ولن ألس عيني وأنا أسير بين أشجاره. عندما كان مصطفى يحملني فوق كتفيه ويسير بي وهو يندندن «ضمنو ضمنو»، كنت أخمى عيني بيدي. أطلب منه العودة إلى خيمة القش حيث أمي. كان يسألني عن الذي قال لي إن التين يجمّر العيون؟ كنت أجيب: «سمعت الجارة تقول ونحن في بيروت نستعد للمجيء إلى الضيعة: «رايجين تينوا وترمّدوا».

وكان مصطفى يضحك، يضحك ولا يرضى أن يعيدني إلى خيمة القش إلا بعد أن تنهر دموعي. وكانت ذنلته قبل أن نصل إلى خيمة القش بخطوات قليلة تعلق وترافقها أغنية: «جينا وجينا وجينا جينا العروس وجينا». وتطل أمي بفستانها الأزرق المرقّع، وشعرها المرفوع عن عنقها بمشط. ويطل وراءها رجل الغرفة. الرجل الذي يقبلني ويحملني ويحب لي الدمى الصغيرة. يطل ويدها على منديل أبيض فوق أنفه. يقرب رأسه حتى رقبته ويشدّ على أنفه ويعود فيرجع رأسه إلى الخلف ثم يفتح المنديل ويعود فيضعه على أنفه ويشتم. أمي قلقة تحاول أن تفعل شيئاً، تحاول أن تقول شيئاً: «كيف فانت هالمعونة؟». ومصطفى لا يستفهم، إنه يعرف أن ذبابة دخلت أنف الرجل. وشعرت فجأة أن الضيعة قد أفلتت من يدي وأن أمي لم تعد معي. هذا الرجل لحق بنا إليها، حيث أنا وأمي والريح.

أخذت الهوة بين أمي وبينني تكبر. تزداد عمقاً، تتوسع، تنشق، رغم كوننا كالبرتقالة وصرتها. هذا التقارب، هذه الأيام الممتدة، هذه

الشمس التي تبت فوق جلستنا وتنتهي ونحن نركض إلى البيت. هذا الوقت كله جعلني أحفظ أُمي جيداً. أحفظها وهي معي. وأحفظها وهي بعيدة. كنت أفكر وأنا أنظر إليها كم أود أن أشدها إليّ، أن أشد نفسي إليها، أن أمسك بوجهها وأقرب عينيها من وجهي. أن أختفي داخل ذيل فستانها وأكون قريبة منها أكثر من البرتقالة وصرتها. لكن كلما فكرت هكذا حقدت عليها وارتجفت وجرفت معي الحقد والوجع والتمني. كلما عاندتها ونفرت منها، تجاهلتي هي لا عن قصد. في حياتها كان هذا الرجل. ما تبقى حوله رماد طائر.

كنت أسأل نفسي، والشعور الذي لا أستطيع إعطائه صفة يلزمي. وها أنذا أسأل نفسي الآن ماذا كان هذا الشعور؟ هل كان غيرة؟ هل كان شفقة على والدي؟ أم أنه الخوف الذي يضغط عليّ في كل مرة كنت أرافقها فيها لتلتقي بهذا الرجل. كان الخوف يجعلني أرى كل شيء كأنه من خلف زجاج انهمرت عليه زخات مطر، وعبر مرّة تغبّشت أثناء دوش ساخن. أفكاري لا تعود تستند على شيء ولا تطلب شيئاً. إنها مشلولة تماماً.

عندما شاهدتها مرة تحت شجرة جوز خضراء، رأسه في حضنها تغني له «أيها النائم» كان هو مغمض العينين، مغمض الوجع والشعر. جسمه يتمدد بسلام تحت حجارة الجبل البنية المحمرة بلا غبار ولا رمل. حجارة نظيفة شهية، كأن جدول ماء انساب فوقها وتركها تجف تحت أشعة الشمس وشجرة الجوز. كلما شاهدتها وسمعت صوتها قرفصت كامرأة عجوز منارة وأخذت أبكي بصوت يسمعه كل من حولي حتى الفضاء، ما عداها. لم تكف أُمي عن الفناء. ظل

صوتها يهمس أغنية «أيها النائم». بينما اخذت أغني: «ست الحجاب يا حبيبة، يا أغلى من روحي ودمي». تجاهلا غنائي. فعدت أبكي من جديد. ورأيت المشهد ذاته، يدها تتحنس شعره وهي تغني له «أيها النائم». أخذت الألفاظ تحل نفسها. كلما كبرت يوماً ونظرت إلى الخلف في خيبة وأسف حقدت على أُمي أكثر لأنها أدخلتني مغطس الحيرة والساؤلات والسحر وأنا ما زلت صغيرة. الآن أعرف تماماً لماذا وقفنا خلف الباب نرتجف. ورأس الرجل الذي أطل يرانا ولا يرانا. جدار الطوطا المبقع، شجرة محمد التوتة، الشام، التقير، السريير الواحد. أعرف الآن سرّ مشينا تحت المطر والوحل يشدّ أقدامنا نزولاً والأشجار كأشخاص لها عيون. وكنا نركض، رأيت أُمي تشير بيدها تحيية وقبل أن أرى من الذي تحيية شدتني من يدي وهي تشهق شهقة طويلة. وعدنا نركض تحت المطر، نفوس في السرحل. كان عليّ أن أنتظر اليوم حتى تنفك هذه الألفاظ بلا مساعدة.

أما والدي فكان منهمكاً في الترام. كنت أنتظر اليوم الذي يدخل فيه البيت مع الترام، وطنظة ساعته ذات السلسال يضعها في جيب بنطلونه الكاكي. كل ليلة قبل أن ينام كانت يده فوق زبرك المنبه المستدير تبرمه. وكل صباح تتمدده توقف زينه. يلبس بنطلونه ويخرج منه ساعته ذات السلسال. يرى الوقت ثم يقربها من أذنه ويعود فيضعها في جيبه. يرتدي قميصه الكاكي أيضاً. يتناول قبعته فيصبح جميعه كاكياً. يقول: «لا تتأخري يا زهرة عن المدرسة، وأنت يا أحمد لا تنس تحيية وصل القسط من المدرسة». ويذهب إلى «الكبائية» ليأتي بترامه ويبدأ نهاره الذي ينتهي مع أول الليل عائداً إلى البيت

يشد الحبل. فإرن جرس صغير في زاوية غرفة الاستقبال. كان هو الوحيد من كل الناس الذي يصر على رن الجرس. «كيفك يا بابا، وين أحمد» يعلق قبعة الترام. «وين أمك». وهو يلجع بدلة الترام الكاكية ويسندها إلى المقعد. ولا ينسى أن يمد يده إلى جيبه ويخرج الساعة يدنها من أذنه ثم يعيدها إلى جيبه: «وين أحمد؟».

حول طاولة الطعام في المطبخ هو وأحمد وأنا. ألمح الملوخية وفوقها بعض قطع الدجاج. هل هذه حصوص ثوم أم قطع دجاج؟ إنها دجاج. لا أستطيع أن أمد يدي. فأنا تناولت العشاء قبل قليل. ملوخية أيضاً، لكن بلا دجاج. المسألة تتكرر، إنها لا تطعمني الدجاج ولا اللحم. إنها تخبئها دائماً لأحمد وأحياناً لوالدي. إنها لم تنس. ربما هي لا تأكل أيضاً الدجاج واللحم. أنا متأكدة من أنها لا تأكل. لقد تناولنا العشاء معاً. غذا عندما نجلس في المطبخ لنأكل سينكشف جيبها. انكشف اللحظه. اننا نأكل الكشك وهي تسكب. لقد ملأت صحن. ها هي تملأ صحن أحمد. إنها تأخذ وقتها. تبحث له عن القاورما. لا تزال تبحث. تنهض لنأتي بملعقة كبيرة ذات ثقب تنزلها كالصنارة. ها هي القاورما واللحمة المفرومة في الملعقة. ها هي في صحن أحمد. ها هي في بطن أحمد.

أمي تقطع الصمت: «بكره بدى آخذ زهرة معي عالضيعة، بيّ مريض، مصططفى تلفن للدكتجي وقال بيّ مريض». وعادت تقول: «اعطني خمس ليرات». تجهّم وجه والدي لكنه لم يقل شيئاً ولم يعطها الليرات الخمس. لكنها أخذتها من جيب بنطلونه وهو لا يزال في المطبخ. قلت لها إنه يراها. فابتسمت وأنا أشير إلى الصورة المعلقة في الغرفة. كانت صورته في بذلة الترام الكاكية. جاء الغد، رحلنا إلى الضيعة ورأينا جدي المعافى، الأحمر الوجتين، الذي يشك ميابر

أوراق التبغ بسرعة وبسهولة كأنه يقتل شاربیه. والرجل نفسه كان معنا في الضيعة، ليس عند جدي الذي عرف أننا جئنا لأجل ورقة من دائرة النفوس. حتى أن أمي لم ترض أن نجلس أكثر من نصف ساعة في خيمة أوراق التبغ الخضراء، وكنت طوال جلستنا أود أن أرتقي بين ذراعي جدي وأرجوه لو يبقيني معه في هذه الخيمة المؤنسة. لأن ما ينتظرنى الآن هو الشعور الذي أخشاه ولا أعرفه: هو الخجل مع الغيرة مع الخوف مع أشياء أخرى. هل سيختار شجرة تفاح؟ يرتقال؟ أم نزلت هذه المرة؟. السيارة تتوقف على شاطئ البحر. لم أرسو شجرة واحدة يابسة. ورأيت فوق الرمال البيضاء بعض النفايات. تناولت كعب سكرينة عالية. ولما رأياه في يدي تغامزا وضحكا. أه كم كرهتهما تلك اللحظه. انهما يجعلانني أشعر بالخجل والغربة والتردد. ماذا بعد الآن؟ الجو جديد عليّ. إننا لا نقترّب من الشجرة الوحيدة. ولا من البحر. إنما من البيت الصغير. وندخل هذا البيت الصغير الفارغ تقريباً من الأثاث. يتركنا الرجل ليأتي بكيس من السيارة. تنبادل أنا وأمّي النظرات. أحاول أن أقرّس في وجهها متسائلة: لماذا تصطحبني معها دائماً. لماذا تعذبني دائماً؟ هل هي تعرف ما أعانيه؟ ربما لا، فأنا لا أظهر لها سوى سكوتي. وقطع شرودي الرجل الذي هم بفتح الكيس. أخذ يقطع الفروج المحمر بيديه. ويقدم لنا قطعه في صحن من كرتون أراها للمرة الأولى. وأمست هذه القطعة الهائلة من الدجاج. وفكرت: إذا سألي جدي هل فرحت يا ابنتي بالفروج لقلت له: «لا يا جدي، كنت خجلى أمام الرجل. كنت خائفة أن أحدث صوتاً وأنا أمضغ، وأنا أبلغ. كنت خجلى من أن أمد يدي إلى فمي لأخرج عظمة صغيرة أثرت أكلها وأثرت الألم الذي أحدثته في زلعمومي. كنت خجلى أن أمصّ

اللحم الذي التصق بالعظم. وكانت الرائحة شهيّة. وأنا كنت جائعة. لا يا جدي وحياتك ما تهنت أبداً. ولما انتهينا من الأكل. بدأ نقاش فهمت منه لماذا تصحني أمي دائماً معها. انها تحتمي بي. تود أن تكون برقتال «أبو صرة». تحتمي بي. نقاشها كان حول ما إذا كانت زهرة تود أن تلعب بالرمال. وكان جواب أمي يسبق جوابي. مع أنها تعرف وأنا أعرف أنني لن أفتح فمي. كان جوابها الفني تلحقه بحكاية حلمها ليلة أمس وهي تشد شعرها، وكيف أنها لن تطلعن عليّ إذا كنت قريبة من البحر. وعاد يسأل إذا كانت زهرة تود أن تجلس على الدرج لتلعب بهذه الدمية الجميلة، وأخرج من جيبه طفل الكاهن شوك إياه. مدّ يده وأحاطني بها. وأنا ما زلت جالسة كالتمثال. أجابت أمي بأنها تخاف أن يوسوس لي الشيطان وأذهب إلى البحر. عاد وطلب من أمي أن تهض معه حتى يريها شيئاً ما في الغرفة الثانية. تبعته وهي تنظر إليّ وأنا أنظر إليها وكأنني أرجوها أن تبقى. وداخلي هذيان بأن أشدها إليّ، وأشد نفسي إليها، لكن سمعت الباب يغلّق. ولم أعد أسمع شيئاً سوى بكائي. وتمنيت أن أفتح الباب، حين لم افعل، تأكدت من ابتعادي وعدم رؤيتي للمشهد نفسه: رأسه على حضنها. وأصابها بين شعره وصوتها يغني «أياها النائم». إنه يشبه ما شعرت به وأنا في الحرج عندما ركبت «الدويخة» مع ابتسام. كانت عالية. كانت تدور بين الأرض والسما بسرعة. وتضعني بين الأرض والسما كالبرق. وعندما نصل إلى الأرض، كان أسفل جسمي وقدماي تكاد تهرب مني وتتدحرج. وكانت الدويخة تلف وتقصّد من جديد بينما كان أسفل جسمي وقدماي تتكمش بي، تعصر قلبي ويدي تضغط على الحديد. العرق يفلتها عن الحديد وأسنانها تضطك وأنا ألعن «الدويخة» ونفسي بسبب دخول هذه

التجربة البغيضة. كانت «الدويخة» تعود فتتزل بنا، فأفكر في جهنم. هكذا النزلة ستكون في جهنم. دحرجة الى الهوة. كم وددت أن أفتح الباب، رغم أني لا أعرف ما يجري خلفه سوى رأسه على حضنها أو يدها تقطعه أو يدها تحملها تحت شجرة الجوز، بينما فردة حذاءها تنسل من قدمها. وصوته يناديها «ماما». أكثر من هذا، لم أكن أعرف. لكن بين هذا الرجل وأمي ثمة غموض.

حاولت أن أفكر والصفعات تنهال على وجهي. وصوت ربّ التزام ببذلته الكاكية ينهال على وجهي. ونظرات أمي وصوتها وعصبيتها تنهال على وجهي خوفاً من أن أقول الحقيقة. «قولي الصحيح، وين كنتو تروحوا وين كان ياخذكم». وأمي تردّ بعويل وصراخ: «والله أنت مجنون يا إبراهيم. أتذك البنت. والله كله كذب واقتراء. أترك البنت يا إبراهيم». وهو لا يسمعها بل ينهال بكفه على وجهي وصوته يشد على شفتي محاول إخراجها من وجهي. الخوف من صاحب البذلة الكاكية ومن تراه من جسمه المتلّء أخافني. وأخذت أرتجف وأنا أجهش بالبكاء. لكنه لم يغلب أمي وعويلها ولطم وجهها وشد شعرها وهزلتها إلى المطبخ: وأنا ما زلت متسمة في الغرفة وكأنني ناظر التين الحشبي لا يصدر عني سوى شهقة بكاء بين حين وآخر. سمعت صوت والذي هذه المرة: «والله أنت مجنونة يا فاطمة يا حرام الشوم، نظيفة، بلا عقل» وهي تولول: «خليني بدّي موت». ولا أعرف كيف وصلت إلى المطبخ وشممت رائحة الكاز ورأيتها تستند إلى النملية تنتفض من بين يديه، تميل بيدها تحاول فكفكة أصابعه عنها. وتولول «خليني... بدّي موت». وددت أن أعدلوا إليها أشدها إليّ أو تشدني إليها ونعود البرقالية «وصرتها». وأخذت أولول وأبكي معها. ولم أعرف أين أقف. وأين موقعي وأين

عاطفتي ولن عاطفتي. كان الموقف محيراً. لكنني كنت متأكدة أنني خائفة منه. وخائفة من ضرباته لي ولها. وهي لا تزال تنتفض بين يديه وتلول. وسمعتها بين هذيانها ولولتها تقول: «والله وحياة الكعبة ما شلحت كلساتي قدامه، بس وصلني مرة أنا وزهرة من ساحة رياض الصلح وكانت الدني عم تشتي. وحياة ستنا زينب أنو ما شلحت كلساتي». وخارت يدا والدي قليلاً عند سماعه الجملة الأخيرة ولكن بعد لحظات عاد يصبح كمجنون: «بتحلفي يا فاطمة على القرآن؟» ترد عليه بولولة: «بحلف مية وخمسين مين... بحلف عالقرآن... وبحلف على مزار الست زينب». وتركها وركضت أنا إلى الغرفة.

أحاول أن أ مسح الأرض من آثار ارتياكي وأفكر بالكلسات. عدت أسمع صرخاً وولولة من جديد وأصواتاً مبهمة. ترى لماذا عادت الولولة؟ انفجرت رাকضة باكية خائفة صارخة إلى المطبخ، وأنها مرمية على الأرض وأبي ببذله الكاكية ويجسده المتلء وفي يده حزامه الجلدي ينال عليها وأمامها القرآن وهو يقول لها: «احلفي» ويعود يقول: «احلفي». ويصرخ: «احلفي لشوف»، وهي تجبب وجهها على بلاط أرض المطبخ وهو لا يزال كأنه تحت تأثير مخدر لا يقوى إلا على قول الكلمة الوحيدة «احلفي» وأحياناً يتبعها بكلمة «لشوف...». وما أن رأيت الدماء تغطي وجهها، حتى أخذت أشد شعري وأضرب صدري تماماً كما كانت تفعل هي. ثم صعدت إلى الكرسي حتى الشباك وأزحت قشور البرتقال التي لم تحف بعد. كنت أود أن أستغيث بجارنا الحاج عيسى، لكن والدي اعتقد أنني أريد إلقاء نفسي. وترك أمي وهجم عليّ. وقتها فكرت أن أقفز خوفاً منه، عندها استجمعت أمي نفسها وهربت إلى الحمام واقلت بابه خلفها.